



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

2011/305/EL:

- ★ Nõukogu otsus, 21. märts 2011, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirjade kohta 1

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 508/2011, 24. mai 2011, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses abamektiini, atsetamipriidi, küprodiniili, difenokonasooli, dimetomorfi, fenheksamiidi, prokinasiidi, protiokonasooli, püraklostrobiini, spirotetramaadi, tiaklopriidi, tiametoksaami ja trifloksüstrobiini jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal⁽¹⁾ 3

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 509/2011, 24. mai 2011, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 53

Hind: 4 EUR

(Jätkub pöördel)

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

OTSUSED

2011/306/EL:

- ★ Komisjoni rakendusotsus, 20. mai 2011, millega kehtestatakse, et bituumenkivisöe kaevandamise suhtes Tšehhi Vabariigis ei kohaldata Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) artikli 30 lõiget 1 (teatavaks tehtud numbri K(2011) 3406 all) ⁽¹⁾



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS,

21. märts 2011,

mis käsitleb Euroopa Liidu nimel lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirjade kohta

(2011/305/EL)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkti d koostoimes artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. mai 2007. aasta otsuse nr 574/2007/EÜ (millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Välispiirifond aastateks 2007–2013) ⁽¹⁾ artikli 11 kohaselt osalevad Schengeni *acquis* rakendamise, kohaldamise ja arendamisega seotud kolmandad riigid fondis vastavalt nimetatud otsusele ning tuleks kehtestada kord, milles täpsustatakse selliseks osalemiseks vajalikke lisaeeskirju, sealhulgas sätteid, millega tagatakse ühenduse finantshuvide kaitse ja kontrollikoja auditeerimisalased volitused.
- (2) Arvestades komisjonile 20. detsembril 2007. aastal antud volitusi, viidi läbirääkimised Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigiga lõpule 30. juunil 2009.

- (3) Vastavalt nõukogu 30. novembri 2009. aasta otsusele 2010/374/EL ⁽²⁾ kirjutati Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelisele lepingule 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirjade kohta (edaspidi „leping”) liidu nimel alla 19. märtsil 2010 ja seda kohaldatakse ajutiselt tingimusel, et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

- (4) Lissaboni lepingu 1. detsembril 2009 jõustumise tulemusena on kõik lepinguosalisel lepingu allkirjastamisel leppinud kokku Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi ühisdeklaratsioonis seoses Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise lepinguga, mis käsitleb 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirju, mis on lisatud lepingule, ning mille kohaselt on Euroopa Liit asendanud Euroopa Ühenduse ja on selle õigusjärglane.

- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokolliga artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav. Arvestades, et käesolev otsus põhineb Schengeni *acquis*l, otsustab Taani kõnealuse protokolliga artikli 4 kohaselt kuue kuu jooksul pärast nõukogu poolt otsuse tegemist käesoleva otsuse üle, kas ta rakendab seda oma siseriiklikus õiguses.

⁽¹⁾ ELT L 144, 6.6.2007, lk 22.

⁽²⁾ ELT L 169, 3.7.2010, lk 22.

- (6) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Ühendkuningriik ei osale vastavalt nõukogu 29. mai 2000. aasta otsusele 2000/365/EÜ (Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes) ⁽¹⁾. Seetõttu ei osale Ühendkuningriik käesoleva otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (7) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis'* sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsusele 2002/192/EÜ (Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis'* sätetes) ⁽²⁾. Seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (8) Leping tuleks sõlmida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vaheline

leping 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirjade kohta (edaspidi „leping“) ⁽³⁾ ja sellele lisatud deklaratsioonid kiidetakse liidu nimel heaks.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud liidu nimel hoiule andma lepingu artikli 13 lõikega 2 ettenähtud heakskiitmiskirja, et leping liidu suhtes siduvaks muuta.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 21. märts 2011

Nõukogu nimel

eesistuja

MARTONYI J.

⁽¹⁾ EÜT L 131, 1.6.2000, lk 43.

⁽²⁾ EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20.

⁽³⁾ Leping on avaldatud väljaandes ELT L 169, 3.7.2010, lk 24 koos allkirjastamise otsusega.

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 508/2011,

24. mai 2011,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses abamektiini, atsetamipriidi, küproдиниili, difenokonasooli, dimetomorfi, fenheksamiidi, prokinasiidi, protiokonasooli, püraklostrobiini, spirotetramaadi, tiaklopriidi, tiametoksaami ja trifloksüstrobiini jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

(1) Abamektiini, atsetamipriidi, fenheksamiidi, püraklostrobiini, tiaklopriidi ja trifloksüstrobiini jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa ja III lisa B osas. Küproдиниili, difenokonasooli, dimetomorfi, prokinasiidi, protiokonasooli, spirotetramaadi ja tiametoksaami jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 III lisa A osas.

(2) Seoses kasutusloa andmisega vastavalt nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivile 91/414/EMÜ (taimekaitsevahendite turuleviimise kohta) ⁽²⁾ on toimeainet fenheksamiidi sisaldava taimekaitsevahendi kasutamiseks sibulate puhul esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõike 1 alusel taotlus muuta kehtivat jääkide piirnormi.

(3) Abamektiini kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega aprikooside ja virsikute puhul. Atsetamipriidi kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega ameerika kollaka ja sarepta kapsasrohu puhul. Tsüproдиниili kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega tooreste läätsede puhul. Difenokonasooli kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega paprikate ja baklažaanide puhul. Dimetomorfi kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega küüslaugu, sibulate, šalottsibulate, baklažaanide ja artišokkide puhul. Prokinasiidi kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega maasikate puhul. Protiokonasooli kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega mitmesuguste juurkõõgivil-

jade puhul. Püraklostrobiini kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega tomatite, baklažaanide, artišokkide ja juurselleri puhul. Spirotetramaadi kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega väljaspool Euroopa Liitu mitmesuguste põllukultuuride puhul. Tiaklopriidi kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega puuvillaseemnete ja viigimarjade puhul. Tiametoksaami kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega maasikate ja (kaunadega) ubade puhul. Trifloksüstrobiini kohta on selline taotlus esitatud seoses kasutamisega lehtkapsa puhul.

(4) Trifloksüstrobiini kohta vaatas Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) läbi mitte üksnes lehtkapsa puhul kasutamise, vaid ka loomasöötade uuringud, ning tegi järelduse, et on vaja sätestada jääkide piirnormid loomset päritolu toodete jaoks ning muuta õiguskindluse huvides jääkide mõistet määramispiiril.

(5) Vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 8 hindasid taotlusi asjaomased liikmesriigid ja hindamisaruanded edastati komisjonile.

(6) Toiduohutusamet hindas taotlusi ja hindamisaruandeid, uurides eelkõige ohte tarbijatele ja vajaduse korral loomadele, ning esitas põhjendatud arvamused kavandatud jääkide piirnormide kohta ⁽³⁾. Toiduohutusamet edastas arvamused komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi need üldsusele kättesaadavaks.

(7) Toiduohutusamet tegi oma põhjendatud arvamustes järelduse, et kõik nõuded andmete osas on täidetud ja et taotlejate nõutud jääkide piirnormide muudatused on tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetavad vastavalt tarbija kokkupuute hinnangule Euroopa 27 spetsiifilise tarbija-rihma kohta. Toiduohutusamet võttis arvesse kõige uuemat teavet ainete toksikoloogiliste omaduste kohta. Ei tarbijate eluaegsel kokkupuutel kõnealuste ainetega kõikide selliseid aineid sisaldavate toiduainete tarbimise teel ega ka lühiajalisel kokkupuutel asjaomaste põllukultuuride äärmusliku tarbimise korral ei ilmnenud ohtu ületada lubatud päevast tarbitavat kogust või akuutset standardkogust.

- (8) Toiduohutusameti põhjendatud arvamuste ja seisukoha põhjal ning võttes arvesse asjakohaseid tegureid, on jääkide piirnormide asjakohased muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõike 2 punktiga a.
- ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:
- Artikkel 1*
- (9) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa vastavalt muuta.
- Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.
- Artikkel 2*
- (10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega ning ei Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole vastuväiteid esitanud,
- Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamisele järgneval päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. mai 2011

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

(¹) ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

(²) EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.

(³) Toiduohutusameti teaduslikud aruanded on kättesaadavad aadressil on <http://www.efsa.europa.eu>:

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for abamectin in apricots and peaches (including nectarines), EFSA Journal 2010; 8(7):1683. Avaldatud 13. juulil 2010. Vastu võetud 12. juulil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for acetamidrid in land cress and red mustard), EFSA Journal 2010; 8(6):1643. Avaldatud: 7. juunil 2010. Vastu võetud: 3. juunil 2010.

EFSA põhjendatud arvamus: Modification of the existing MRL for cyprodinil in fresh lentils, EFSA Journal 2010; 8(3):1529. Avaldatud: 10. märtsil 2010. Vastu võetud: 8. märtsil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for difenonazole in peppers and aubergines), EFSA Journal 2010; 8(6):1651. Avaldatud: 25. juunil 2010. Vastu võetud: 24. juunil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for dime-thomorph in various crops), EFSA Journal 2010; 8(5):1622. Avaldatud: 21. mail 2010. Vastu võetud: 20. mail 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for fenhe-xamid in onions), EFSA Journal 2010; 8(7):1696. Avaldatud: 13. juulil 2010. Vastu võetud: 12. juulil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for proqui-nazid in strawberries), EFSA Journal 2010; 8(8):1712. Avaldatud: 26. juulil 2010. Vastu võetud: 20. juulil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for prothio-conazole in various root vegetables), EFSA Journal 2010; 8(7):1675. Avaldatud: 8. juulil 2010. Vastu võetud: 7. juulil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for pyrac-lostrobin in tomatoes, aubergines, globe artichokes and celeriac), EFSA Journal 2010; 8(6):1630. Avaldatud: 7. juunil 2010. Vastu võetud: 28. mail 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for spiro-tetramat in various crops), EFSA Journal 2010; 8(7):1665. Avaldatud: 1. juulil 2010. Vastu võetud: 29. juunil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for thiac-loprid in figs and various crops), EFSA Journal 2010; 8(7):1668. Avaldatud: 1. juulil 2010. Vastu võetud: 29. juunil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for thiac-loprid in cotton seed), EFSA Journal 2010; 8(8):1713. Avaldatud: 27. augustil 2010. Vastu võetud: 26. augustil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for thia-methoxam in strawberries and beans (with pods)), EFSA Journal 2010; 8(6):1647. Avaldatud: 24. juunil 2010. Vastu võetud: 22. juunil 2010.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamus (on the modification of existing MRL for triflo-xystrobin in leafy brassica), EFSA Journal 2010; 8(6):1648. Avaldatud: 28. juunil 2010. Vastu võetud: 23. juunil 2010.

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse järgmiselt:

- (1) II lisa asendatakse abamektiini, fenheksamiidi, püraklostrobiini, tiaklopriidi ja trifloksüstrobiini käsitlevad veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Abamektiin (avermektiin B1a, avermektiin B1b ja avermektiin B1a delta-8,9-isomeeride segu (F))	Fenheksamiid	Püraaklostrobiin (F)	Tiasklopriid (F)	Trifloksüstrobiin (F)
1	2	3	4	5	6	7
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID					
0110000	i) Tsitrusviljad	0,01 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)	0,3
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)					
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)					
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)					
0110040	Laimid					
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)					
0110990	Muud					
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)	0,01 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Mandlid			0,02 (*)		
0120020	Brasiilia pähklid			0,02 (*)		
0120030	Kažupähklid			0,02 (*)		
0120040	Kastanid			0,02 (*)		
0120050	Kookospähklid			0,02 (*)		
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)			0,02 (*)		
0120070	Makadaamiapähklid			0,02 (*)		
0120080	Pekanipähklid			0,02 (*)		
0120090	Piiniapähklid			0,02 (*)		
0120100	Pistaatsiapähklid			1		
0120110	Kreeka pähklid			0,02 (*)		

1	2	3	4	5	6	7
0120990	Muud			0,02 (*)		
0130000	iii) Õunviljad	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3	0,3	0,5
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)					
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)					
0130030	Küdooniad					
0130040	Astelpihlakad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130050	Nisperod	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0130990	Muud					
0140000	iv) Luuviljad					
0140010	Aprikoosid	0,02	5	0,2	0,3	1
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)	0,01 (*)	5	2	0,3	1
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)	0,02	5	0,2	0,3	1
0140040	Ploomid (Kreegid, renkloodid, mirabellid, laukaploomid)	0,01 (*)	1	0,5	0,1	0,2
0140990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad					
0151000	a) Laua- ja veiniviinamarjad	0,01 (*)	5		0,02 (*)	5
0151010	Lauaviinamarjad			1		
0151020	Veiniviinamarjad			2		
0152000	b) Maasikad	0,1	5	1	1	0,5
0153000	c) Koguviljad		10	2		0,02 (*)
0153010	Pamplid	0,1			3	
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)	0,01 (*)			1	

1	2	3	4	5	6	7
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (Rubus arcticus), hübriidvaarikad (Rubus arcticus x idaeus))	0,1			3	
0153990	Muud	0,01 (*)			1	
0154000	d) Muud väikesed puuviljad ja marjad	0,01 (*)		3	1	
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad,)		5			2
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikeselehelised mustikad))		5			0,02 (*)
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)		5			1
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)		5			1
0154050	Kibuvitsamarjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (Actinidia arguta))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0154990	Muud		5			0,02 (*)
0160000	vi) Muud viljad					
0161000	a) Söödava koorega	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)		
0161010	Datlid				0,02 (*)	0,02 (*)
0161020	Viigimarjad				0,4	0,02 (*)
0161030	Lauaoliivid				4	0,3
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid , harilikud kinkanid, limkvaadid (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))				0,02 (*)	0,02 (*)
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0161060	Kakiploomid (idadiospiüürid)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasilia kirsid (Eugenia uniflora) surinami kirsid (E. uniflora))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0161990	Muud				0,02 (*)	0,02 (*)
0162000	b) Mittesöödava koorega, väikesed	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	
0162010	Kiivid		10			0,02 (*)
0162020	Hiina litsipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)		0,05 (*)			0,02 (*)
0162030	Purpur-kannatuslille viljad		0,05 (*)			4
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162060	Ameerika kakiploom (diospiür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0162990	Muud		0,05 (*)			0,02 (*)
0163000	c) Mittesöödava koorega, suured		0,05 (*)			
0163010	Avokaadod	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,05
0163030	Mangod	0,01 (*)		0,05	0,02 (*)	0,5
0163040	Papaiad	0,05		0,05	0,5	1
0163050	Granaatõunad	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Vörkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiad) (Hylocereus undatus))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0163080	Ananassid	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0163090	Hölmise leivapuu viljad (Eriehise leivapuu viljad (jakad))	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163100	Durianid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163110	Ogaannoonad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0163990	Muud	0,01 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD					
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad	0,01 (*)	0,05 (*)			
0211000	a) Kartulid			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0212000	b) Troopilised juur- ja mugulköögiviljad			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)					
0212020	Bataadid					
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)					
0212040	Maranta	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0212990	Muud					
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet					
0213010	Söögipeet			0,1	0,05	0,02 (*)
0213020	Porgand			0,1	0,05	0,05
0213030	Juurseller			0,3	0,1	0,02 (*)
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)			0,3	0,05	0,02 (*)
0213050	Maapirn			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0213060	Pastinaak			0,3	0,05	0,04
0213070	Juurpetersell			0,1	0,05	0,04

1	2	3	4	5	6	7
0213080	Redis (Muustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (Cyperus esculentus))			0,2	0,02 (*)	0,02 (*)
0213090	Aed-piimjuur (Scorzonera hispanica)			0,1	0,05	0,04
0213100	Kaalikas			0,02 (*)	0,02 (*)	0,04
0213110	Naeris			0,02 (*)	0,02 (*)	0,04
0213990	Muud			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0220000	ii) Sibulköögiviljad	0,01 (*)				0,02 (*)
0220010	Küüslauk		0,05 (*)	0,2	0,02 (*)	
0220020	Harilik sibul (Pärsibul)		0,6	0,2	0,02 (*)	
0220030	Pesasibul		0,05 (*)	0,2	0,02 (*)	
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)		0,05 (*)	1,5	0,1	
0220990	Muud		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	
0230000	iii) Viliköögivili					
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>					
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, füüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (Lycium barbarum ja L. Chinense))	0,02	1	0,3	0,5	0,5
0231020	Paprikad (Vürtspaprikad)	0,05	2	0,5	1	0,3
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)	0,02	1	0,3	0,5	0,02 (*)
0231040	Söödav muskushibisk	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0231990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0232000	b) <i>Kõrvitsalised - söödava koorega</i>	0,02	1		0,3	0,2
0232010	Kurgid			0,3		
0232020	Kornišonid			0,5		

1	2	3	4	5	6	7
0232030	Kabatšokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)			0,5		
0232990	Muud			0,02 (*)		
0233000	c) Kõrvitsalised - mittesöödava koorega	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5		
0233010	Melonid (Ogamelon)				0,2	0,3
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)				0,02 (*)	0,2
0233030	Arbuusid				0,2	0,2
0233990	Muud				0,02 (*)	0,02 (*)
0234000	d) Suhkrumais	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1	0,02 (*)
0239000	e) Muud viliköögiviljad	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,01 (*)	0,05 (*)			
0241000	a) Õisikkapsad			0,1	0,1	
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)					0,05
0241020	Lillkapsas					0,05
0241990	Muud					0,02 (*)
0242000	b) Peakapsad					
0242010	Rooskapsas			0,2	0,05	0,5
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähar peakapsas, valge peakapsas)			0,2	0,2	0,3
0242990	Muud			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0243000	c) Lehtkapsad			0,02 (*)	1	3
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)					

1	2	3	4	5	6	7
0243020	Lehtkapsas (Kähar lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)					
0243990	Muud					
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>			0,02 (*)	0,05	0,5
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed					
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	0,1				
0251010	Põldkännak (<i>Valerianella eriocarpa</i>)		30	10	5	0,02 (*)
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)		40	2	2	10
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähar lehtsigur)		30	2	2	10
0251040	Salatkress		30	2	2	0,02 (*)
0251050	Ameerika kollakas	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivsinep)		30	2	3	0,02 (*)
0251070	Sarepta kapsasrohi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))		30	2	2	0,02 (*)
0251990	Muud		30	2	2	0,02 (*)
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,01 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0252010	Aedspinat (<i>Spinat-ruutlehtik, rebashein</i>)			0,5		
0252020	Portulak (<i>Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (Salsola soda)</i>)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0252030	Lehtpeet (<i>mangold</i>) (<i>Söögipeedi lehed</i>)			0,5		

1	2	3	4	5	6	7
0252990	Muud			0,5		
0253000	c) Viinamarja lehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0254000	d) Ürtallikkress	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0255000	e) Harilik sigur	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256000	f) Maitsetaimed	1	30	2	5	10
0256010	Aed-harakputk					
0256020	Murulauk					
0256030	Lehtseller (Apteegitilli, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikka-putke, mesiputke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)					
0256040	Petersell					
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256060	Rosmariin	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256090	Loorberilehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256100	Estragonpuju (lisop)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0256990	Muud (Söödavad lilled)					
0260000	vi) Kaunköögiljad (värsked)	0,01 (*)		0,02 (*)		
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)		2		1	0,5
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)

1	2	3	4	5	6	7
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelised hersed, kikerhersed)		0,05 (*)		0,2	0,02 (*)
0260050	Läätsed		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0260990	Muud		0,05 (*)		0,02 (*)	0,02 (*)
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)	0,01 (*)	0,05 (*)			
0270010	Spargel			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270020	Hispaania artišokk			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270030	Seller			0,02 (*)	0,5	1
0270040	Apteegitill			0,02 (*)	0,5	0,02 (*)
0270050	Kera-artišokk			2	0,02 (*)	0,02 (*)
0270060	Porrulauk			0,5	0,1	0,2
0270070	Rabarber			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0270080	Bambusevõrsed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmipungad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0270990	Muud			0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280000	viii) Seened	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0280010	Kulturseened (Šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lenti- nula edodes))					
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvliid, mürklid, puravikud)					
0280990	Muud					
0290000	(ix) Merevetikad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	0,01 (*)	0,05 (*)	0,3	0,1	0,02 (*)

1	2	3	4	5	6	7
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)					
0300020	Läätsed					
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)					
0300040	Lupiinid					
0300990	Muud					
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD					
0401000	i) Õliseemned	0,02 (*)	0,1 (*)			0,05 (*)
0401010	Linaseemned			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401020	Maapähklid			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401030	Mooniseemned			0,02 (*)	0,3	
0401040	Seesamiseemned			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401050	Päevalilleseemned			0,3	0,05 (*)	
0401060	Rapsiseemned (Naerisheinaseemned, naeriseemned)			0,02 (*)	0,3	
0401070	Sojaoad			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401080	Sinewiseemned			0,02 (*)	0,2	
0401090	Puuvillaseemned			0,02 (*)	0,15	
0401100	Kõrvitsaseemned (Muude kõrvitsaliste seemned)			0,02 (*)	0,05 (*)	
0401110	Värvisafloor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401120	Kurgirohi	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401130	Põldtuder	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401140	Kanewiseemned			0,02 (*)	0,05 (*)	

1	2	3	4	5	6	7
0401150	Riitsinuse seemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0401990	Muud			0,02 (*)	0,05 (*)	
0402000	ii) Õliviljad			0,02 (*)		
0402010	Oliivid õli tootmiseks	0,01 (*)	0,05 (*)		4	0,3
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402030	Õlipalmi viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapokipuu viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0402990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
0500000	5. TERAVIDI	0,01 (*)	0,05 (*)			
0500010	Oder			0,3	1	0,3
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500030	Mais			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500050	Kaer			0,3	1	0,02 (*)
0500060	Riis			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500070	Rukis			0,1	0,05	0,05
0500080	Suhkrusorgo			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristand))			0,1	0,1	0,05
0500990	Muud			0,02 (*)	0,05	0,02 (*)
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,02 (*)	0,1 (*)			0,05 (*)
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i> 'e kuivatatud lehed ja varred, fermenteeritud või mitte)			0,05 (*)	10	

1	2	3	4	5	6	7
0620000	ii) Kohvioad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631000	a) <i>Õied</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631010	Kummeliõied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631020	Hapu hibiskuse õied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631030	Roosi õielehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (Sambucus nigra).)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631050	Pärnaõied	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0631990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632000	b) <i>Lehed</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632010	Maasikalehed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0632990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>Juured</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633010	Palderjanijuured	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633020	Ženženni juured	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0633990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) Jaaniaunad (jaanileivad)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,05	0,1 (*)	10	0,1	30
0800000	8. MAITSEAINED	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810000	i) Seemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810010	Aniis	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810020	Mustkõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810030	Selleriseemned (Hariliku leesputke seemned)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810040	Koriandriseemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810050	Vürtsikõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810060	Tilliseemned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810070	Ristikõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810080	Põld-lambaläätsed	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskaatpähkel	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0810990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820010	Piment	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kõõmen	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardemon	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820050	Kadakamarjad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820070	Vanillikuprad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820080	Tamarindipuu viljad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0820990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0830000	iii) Puukoor	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0830990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) Juured või risoomid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840010	Lagritsa-magusjuur	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingver	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840030	Kollajuur (kurkum)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840040	Mädarõigas	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0840990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850000	v) Pungad	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850010	Nelk	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850020	Kappar	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0850990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) Õie emakasue	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860010	Safran	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0860990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) Seemnerüü	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskaatõis	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0870990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SUHKRUTAIMED	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900010	Suhkrupeet (juur)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900020	Suhkruroog	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

1	2	3	4	5	6	7
0900030	Sigurijuured	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
0900990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD		0,05 (*)			
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained			0,05 (*)		0,04 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>	0,01 (*)				
1011010	Liha				0,05	
1011020	Lihata pekk				0,05	
1011030	Maks				0,3	
1011040	Neer				0,3	
1011050	Söödav rups				0,01 (*)	
1011990	Muud				0,01 (*)	
1012000	b) <i>Veised</i>					
1012010	Liha	0,01 (*)			0,05	
1012020	Rasv	0,01 (*)			0,05	
1012030	Maks	0,02			0,3	
1012040	Neer	0,01 (*)			0,3	
1012050	Söödav rups	0,01 (*)			0,01 (*)	
1012990	Muud	0,01 (*)			0,01 (*)	
1013000	c) <i>Lambad</i>	0,01 (*)				
1013010	Liha				0,05	

1	2	3	4	5	6	7
1013020	Rasv				0,05	
1013030	Maks				0,3	
1013040	Neer				0,3	
1013050	Söödav rups				0,01 (*)	
1013990	Muud				0,01 (*)	
1014000	d) Kitsed	0,01 (*)				
1014010	Liha				0,05	
1014020	Rasv				0,05	
1014030	Maks				0,3	
1014040	Neer				0,3	
1014050	Söödav rups				0,01 (*)	
1014990	Muud				0,01 (*)	
1015000	e) Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015010	Liha	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015020	Rasv	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015030	Maks	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015040	Neer	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1015990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1016000	f) Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärllkanad, jaanalinnud, tuvid	0,01 (*)				
1016010	Liha				0,05	
1016020	Rasv				0,05	

1	2	3	4	5	6	7
1016030	Maks				0,3	
1016040	Neer				0,3	
1016050	Söödav rups				0,01 (*)	
1016990	Muud				0,01 (*)	
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017010	Liha	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017020	Rasv	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017030	Maks	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017040	Neer	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1017990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelissandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,005 (*)		0,01 (*)	0,03	0,02 (*)
1020010	Veised					
1020020	Lambad					
1020030	Kitsed					
1020040	Hobused					
1020990	Muud					
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelissandiga või ilma	0,01 (*)		0,05 (*)	0,01 (*)	0,04 (*)
1030010	Kanad					

1	2	3	4	5	6	7
1030020	Pardid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030030	Haned	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030040	Vutid	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1030990	Muud	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) Mesi (Mesilaspäim, õietolm)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) Teod	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	(**)	(**)	(**)	(**)	(**)

(⁴) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) pestitsiidi koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

(F) = rasvas lahustuv

Trifloksüstroobiini – kood 1000000: trifloksüstroobiini ja selle metaboliidi (E, E)-metoksümino- [2-[1-(3-trifluorometüül-fenüül)-etülideenamino-oksümetüül]-fenüül]-äädikhappe (CGA 321113) summa”

(2) III lisa A osas asendatakse küprodiiniili, difenokonasooli, dimetomorfi, prokinasiidi, protiokonasooli, spirotetramaati ja tiametoksaami käsitlevad veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Tsüprodiiniil (F) (R)	Difenokonasool	Dimetomorf	Prokvinaasiid	Protiokonasool (Protiokonasool-destio) (R)	Spirotetramaat ja selle 4 metaboliiti BY108330-enool, BY108330-ketohüdroksü, BY108330-monoohüdroksü ja BY108330 enool-glükosiid, väljendatud spirotetramaadina (R)	Tiametoksaam (tiametoksaami ja klotiimidiami summa, väljendatud tiametoksaamina)
1	2	3	5	5	6	7	8	9
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID					0,02 (*)		
0110000	i) Tsitrusviljad	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)	0,02 (*)		1	0,2
0110010	Greipfruudid (Shaddock'id, pomelid, sweetie'd, tangelod (v.a minneolad), uglid ja muud hübriidid)							
0110020	Apelsinid (Bergamotid, pomerantsid, chinotto'd ja muud hübriidid)							
0110030	Sidrunid (Sukaadisidrunid, sidrunid)							
0110040	Laimid							
0110050	Mandariinid (Klementiinid, tangeriinid, minneolad ja muud hübriidid)							
0110990	Muud							
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0120010	Mandlid							
0120020	Brasiilia pähklid							
0120030	Kažupähklid							
0120040	Kastanid							
0120050	Kookospähklid							
0120060	Sarapuupähklid (Filbertpähklid)							
0120070	Makadaamiapähklid							
0120080	Pekanipähklid							

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0120090	Piiniapähklid							
0120100	Pistaatsiapähklid							
0120110	Kreeka pähklid							
0120990	Muud							
0130000	iii) Õunviljad	1		0,05 (*)	0,02 (*)		1	
0130010	Õunad (Paradiisiõunad)		0,5					0,2
0130020	Pirnid (Liiv-pirnid)		0,5					0,2
0130030	Küdooniad		0,2					0,1
0130040	Astelpihlakad		0,5					0,1
0130050	Nisperod		0,5					0,1
0130990	Muud		0,2					0,1
0140000	iv) Luuviljad			0,05 (*)	0,02 (*)		3	
0140010	Aprikoosid	2	0,5					0,3
0140020	Kirsid (Maguskirsid, hapukirsid)	1	0,3					0,5
0140030	Virsikud (Nektariinid ja sarnased hübriidid)	2	0,5					0,3
0140040	Ploomid (Kreegid, renklöödid, mirabellid, laukaploomid)	2	0,5					0,3
0140990	Muud	0,5	0,1					0,3
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad							
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	5	0,5	3	0,5		2	0,5
0151010	Lauaviinamarjad							

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0151020	Veiniviinamarjad							
0152000	b) <i>Maasikad</i>	5	0,1	0,05 (*)	1,5		0,1 (*)	0,3
0153000	c) <i>Koguviljad</i>			0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0153010	Pamplid	10	0,3					
0153020	Põldmurakad (Muraka ja vaarika ristandid, rabamurakad)	0,05 (*)	0,1					
0153030	Vaarikad (Punakarvased vaarikad, mesimurakad (Rubus arcticus), hübriidvaarikad (Rubus arcticus x idaeus))	10	0,3					
0153990	Muud	0,05 (*)	0,1					
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>			0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0154010	Kännasmustikad (Harilikud mustikad,)	5	0,1					
0154020	Jõhvikad (Pohlad (väikselehelised mustikad))	2	0,1					
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	5	0,2					
0154040	Karusmarjad (Sealhulgas ristandid teiste sõstra perekonna liikidega)	5	0,1					
0154050	Kibuvitsamarjad	2	0,1					
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	2	0,1					
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (Actinidia arguta))	2	0,1					
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, tärnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	2	0,1					
0154990	Muud	2	0,1					
0160000	vi) Muud viljad	0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)			
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>						0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0161010	Datlid		0,1					
0161020	Viigimarjad		0,1					
0161030	Lauaoliivid		2					
0161040	Kinkanid (Jaapani kinkanid , harilikud kinkanid, limkvaadid (Citrus aurantifolia x Fortunella spp.))		0,1					
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)		0,1					
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)		0,1					
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (Eugenia uniflora) surinami kirsid (E. uniflora))		0,1					
0161990	Muud		0,1					
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>		0,1					
0162010	Kiivid						0,3	0,2
0162020	Hiina litšipuu viljad (pulasanid, rambutanid, mangostanid)						15	0,05 (*)
0162030	Purpur-kannatuslille viljad						0,1 (*)	0,05 (*)
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad						0,1 (*)	0,05 (*)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad						0,1 (*)	0,05 (*)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)						0,1 (*)	0,05 (*)
0162990	Muud						0,1 (*)	0,05 (*)
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>		0,1					
0163010	Avokaadod						0,7	0,05 (*)
0163020	Banaanid (Kääbusbanaanid, jahubanaanid, bananiitod)						0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0163030	Mangod						0,2	0,5
0163040	Papaiaid						0,4	0,05 (*)
0163050	Granaatõunad						0,1 (*)	0,05 (*)
0163060	Suhkruannoonad (Võrkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)						0,1 (*)	0,05 (*)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaiaid) (Hylocereus undatus))						0,1 (*)	0,05 (*)
0163080	Ananassid						0,1 (*)	0,05 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad (Erilehise leivapuu viljad (jakad))						0,1 (*)	0,05 (*)
0163100	Durianid						0,1 (*)	0,05 (*)
0163110	Ogaannoonad						0,1 (*)	0,05 (*)
0163990	Muud						0,1 (*)	0,05 (*)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD				0,02 (*)			
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad							
0211000	a) Kartulid	0,05 (*)	0,1	0,5		0,02 (*)	0,8	0,1
0212000	b) Troopilised juur- ja mugulköögiviljad	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0212010	Kassaavad (Tarod (jaapani tarod), malanga kollavõhud)							
0212020	Bataadid							
0212030	Jamss (Ameerika muguload, mehhiko jamss)							
0212040	Maranta							
0212990	Muud							
0213000	c) Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet						0,1 (*)	

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0213010	Söögipeet	1	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213020	Porgand	2	0,3	0,05 (*)		0,1		0,3
0213030	Juurseller	0,3	2	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
0213040	Mädarõigas (Kikkaputke, leeskputke, emajuure juur)	2	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213050	Maapirn	0,05 (*)	0,1	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
0213060	Pastinaak	2	0,3	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213070	Juurpetersell	2	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213080	Redis (Mustrõigas, jaapani redis, väike redis ja muud sarnased sordid, söödav lõikhein (Cyperus esculentus))	0,05 (*)	0,05 (*)	1		0,02 (*)		0,05 (*)
0213090	Aed-piimjuur (Scorzonera hispanica)	2	0,2	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213100	Kaalikas	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213110	Naeris	0,05 (*)	0,4	0,05 (*)		0,1		0,05 (*)
0213990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)		0,05 (*)
0220000	ii) Sibulköögiviljad					0,02 (*)		
0220010	Küüslauk	0,3	0,05 (*)	0,15			0,1 (*)	0,05 (*)
0220020	Harilik sibul (Pärlsibul)	0,3	0,05 (*)	0,15			0,3	0,1
0220030	Pesasibul	0,3	0,05 (*)	0,15			0,1 (*)	0,05 (*)
0220040	Talisibul (Talisibul ja muud sarnased sordid)	1	0,1	0,3			0,1 (*)	0,05 (*)
0220990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1			0,1 (*)	0,05 (*)
0230000	iii) Viliköögivili					0,02 (*)		
0231000	a) Maavitsalised							

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0231010	Tomatid (Kirsstomat, tamarillo, füüsal, hiina taralõng, harilik taralõng (Lycium barbarum ja L. Chinense))	1	2	1			2	0,2
0231020	Paprikad (Vürtsaprikad)	1	0,5	0,5			2	0,5
0231030	Baklažaanid (Melon-maavitsa viljad)	1	0,4	0,3			2	0,2
0231040	Söödav muskushibisk	0,5	0,05 (*)	0,05 (*)			1	0,05 (*)
0231990	Muud	0,5	0,05 (*)	0,05 (*)			1	0,05 (*)
0232000	b) Kõrvitsalised - söödava koorega	0,5	0,1	1			0,2	
0232010	Kurgid							0,3
0232020	Korniõsonid							0,2
0232030	Kabatšokid (Taldrikkõrvits, suvikõrvits)							0,3
0232990	Muud							0,1
0233000	c) Kõrvitsalised - mittedöövava koorega	0,05 (*)	0,05 (*)				0,2	
0233010	Melonid (Ogamelon)			1				0,2
0233020	Suureviljalised kõrvitsad (Kõrvitsad)			0,05 (*)				0,1
0233030	Arbuusid			0,05 (*)				0,2
0233990	Muud			0,05 (*)				0,1
0234000	d) Suhkrumais	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0239000	e) Muud viliköögiviljad	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,05 (*)		0,05 (*)				0,2
0241000	a) Õisikkapsad						1	
0241010	Spargelkapsas (Asparkapsas, hiina lehtnaeris)		0,2			0,03		

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0241020	Lillkapsas		0,2			0,03		
0241990	Muud		0,05 (*)			0,02 (*)		
0242000	b) <i>Peakapsad</i>		0,2					
0242010	Rooskapsas					0,1	0,3	
0242020	Peakapsas (Koonuskapsas, punane peakapsas, kähär peakapsas, valge peakapsas)					0,1	2	
0242990	Muud					0,02 (*)	0,1 (*)	
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>		2			0,02 (*)	7	
0243010	Hiina kapsas (India sinep (india kapsasrohi), pekingi lehtnaeris (paksoi), „hiina kapsas”, palmkapsas)							
0243020	Lehtkapsas (Kähär lehtkapsas, portugali kapsas, portugali lehtkapsas, söödakapsas)							
0243990	Muud							
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>		0,05 (*)			0,02 (*)	2	
0250000	v) Lehtkõõgivil ja värsked maitsetaimed					0,02 (*)		
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	10					7	5
0251010	Põldkännak (Valerianella eriocarpa)		0,05 (*)	1				
0251020	Aedsalat (Peasalat, punaseleheline salat („Lollo rosso” salat), jääsalat, rooma salat)		3	10				
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur) (Juursigur, punasigur, salatsigur, kähär lehtsigur)		0,05 (*)	1				
0251040	Salatkress		0,05 (*)	1				
0251050	Ameerika kollakas		0,05 (*)	1				

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat (Liivsinep)		2	10				
0251070	Sarepta kapsasrohi		0,05 (*)	1				
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed (Jaapani petersell, herne ja redise võrsed ja muude kapsasrohu perekonna liikide noored pealsed (kuni 8 pärislehe moodustumiseni))		0,05 (*)	1				
0251990	Muud		0,05 (*)	1				
0252000	b) Spinat ja muu samalaadne (lehed)						7	0,05 (*)
0252010	Aedspinat (Spinat-ruutleht, rebashein)	8	2	0,1				
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (Salsola soda))	10	2	1				
0252030	Lehtpeet (mangold) (Söögipeedi lehed)	10	0,05 (*)	0,05 (*)				
0252990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)				
0253000	c) Viinamarja lehed	0,05 (*)	0,05 (*)	10			0,1 (*)	0,05 (*)
0254000	d) Ürtallikkress	0,05 (*)	0,5	10			7	0,05 (*)
0255000	e) Harilik sigur	0,05 (*)	0,05 (*)	10			0,1 (*)	0,05 (*)
0256000	f) Maitsetaimed	10		10			0,1 (*)	0,05 (*)
0256010	Aed-harakputk		10					
0256020	Murulauk		2					
0256030	Lehtseller (Apteegitiili, koriandri, tilli, köömne, leeskputke, kikkaputke, mesi-putke ning muud sarikaliste sugukonna taimede lehed)		10					
0256040	Petersell		10					
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)		2					
0256060	Rosmariin		2					

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)		2					
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)		2					
0256090	Loorberilehed		2					
0256100	Estragonpuju (lisop)		2					
0256990	Muud (Söödavad lilled)		2					
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)					0,02 (*)		
0260010	Oad (kaunadega) (Rohelised oad (värsked oad), õisoad, aedoad, spargeload)	2	1	0,05 (*)			1,5	0,5
0260020	Oad (kaunadeta) (Põldoad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)	0,5	1	0,05 (*)			0,7	0,05 (*)
0260030	Herned (kaunadega) (Suhkruhernes (lesthernes))	2	1	0,05 (*)			1,5	0,2
0260040	Herned (kaunadeta) (Aedhersed, rohelistes hersed, kikerhersed)	0,1	1	0,1			0,1 (*)	0,2
0260050	Läätsed	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0260990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0270000	vii) Varsköögiviljad (värsked)							0,05 (*)
0270010	Spargel	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270020	Hispaania artišokk	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270030	Seller	5	5	0,05 (*)		0,02 (*)	4	
0270040	Apteegitill	0,2	5	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270050	Kera-artišokk	0,05 (*)	0,05 (*)	2		0,02 (*)	0,1 (*)	

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0270060	Porrulauk	0,05 (*)	0,5	1,5		0,05	0,1 (*)	
0270070	Rabarber	0,05 (*)	0,3	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270080	Bambusevõrsed	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270090	Palmipungad	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0270990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0280000	viii) Seened	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Kultuurseened (Šampinjonid, austerservikud, shitake-seened (Lentinula edodes))							
0280020	Metsaseened (Kukeseened, trühvlid, mürklid, puravikud)							
0280990	Muud							
0290000	(ix) Merevetikad	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU)	0,2		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)		
0300010	Oad (Põldoad, valged oad, prantsuse oad, mõõkoad, liimaoad, silmoad)		0,05 (*)				1,5	0,05 (*)
0300020	Läätsed		0,05 (*)				0,1 (*)	0,05 (*)
0300030	Herned (Kikerherned, põldherned, põld-seaherned)		0,1				1,5	0,2
0300040	Lupiinid		0,05 (*)				0,1 (*)	0,05 (*)
0300990	Muud		0,05 (*)				0,1 (*)	0,05 (*)
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)			0,05 (*)
0401000	i) Õliseemned					0,05		
0401010	Linaseemned		0,2				0,1 (*)	
0401020	Maapähklid		0,05 (*)				0,1 (*)	

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0401030	Mooniseemned		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401040	Seesamiseemned		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401050	Päevalilliseemned		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401060	Rapsiseemned (Naerisheinaseemned, naeriseemned)		0,5				0,1 (*)	
0401070	Sojaoad		0,05 (*)				3	
0401080	Sinepiseemned		0,2				0,1 (*)	
0401090	Puuvillaseemned		0,05 (*)				0,3	
0401100	Kõrvitsaseemned (Muude kõrvitsaliste seemned)		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401110	Värvisafloor		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401120	Kurgirohi		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401130	Põldtuder		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401140	Kanepiseemned		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401150	Riitsinuse seemned		0,05 (*)				0,1 (*)	
0401990	Muud		0,05 (*)				0,1 (*)	
0402000	ii) Õliviljad					0,02 (*)	0,1 (*)	
0402010	Oliivid õli tootmiseks		2					
0402020	Õlipalmi pähkliid (palmituum)		0,05 (*)					
0402030	Õlipalmi viljad		0,05 (*)					
0402040	Kapokipuu viljad		0,05 (*)					

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0402990	Muud		0,05 (*)					
0500000	5. TERAVILI			0,05 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0500010	Oder	3	0,05 (*)			0,3		
0500020	Tatar (Rebashein, tšiili hanemalts)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500030	Mais	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500040	Hirss (Itaalia kukeleib, abessiinia lembehein)	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500050	Kaer	2	0,05 (*)			0,05		
0500060	Riis	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500070	Rukis	0,5	0,1			0,1		
0500080	Suhkrusorgo	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0500090	Nisu (Speltanisu, tritikale (nisu ja rukki ristand))	0,5	0,1			0,1		
0500990	Muud	0,05 (*)	0,05 (*)			0,02 (*)		
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO			0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i> 'e kuivatatud lehed ja varred, fermenteeritud või mitte)	0,05 (*)	0,05 (*)					0,1
0620000	ii) Kohvioad	0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)		20					0,1
0631000	a) Õied	0,05 (*)						
0631010	Kummeliõied							
0631020	Hapu hibiskuse õied							
0631030	Roosi õielehed							

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (Sambucus nigra).)							
0631050	Pärnaõied							
0631990	Muud							
0632000	b) <i>Lehed</i>	0,05 (*)						
0632010	Maasikalehed							
0632020	Punapõõsa lehed (Hölmikpuu lehed)							
0632030	Mate							
0632990	Muud							
0633000	c) <i>Juured</i>	1						
0633010	Palderjanijuured							
0633020	Ženženni juured							
0633990	Muud							
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	0,05 (*)						
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	0,05 (*)	0,05 (*)					0,05 (*)
0700000	7. HUMAL (kuivatatud), sealhulgas humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,05 (*)	0,05 (*)	50	0,05	0,02 (*)	15	0,1
0800000	8. MAITSEAINED		0,3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810000	i) Seemned	0,05 (*)						
0810010	Aniis							

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0810020	Mustköömen							
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)							
0810040	Koriandriseemned							
0810050	Vürtsiköömen							
0810060	Tilliseemned							
0810070	Ristiköömen							
0810080	Pöld-lambaläätsed							
0810090	Muskaatpähkel							
0810990	Muud							
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,05 (*)						
0820010	Piment							
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)							
0820030	Köömen							
0820040	Kardemon							
0820050	Kadakamarjad							
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)							
0820070	Vanillikuprad							
0820080	Tamarindipuu viljad							
0820990	Muud							
0830000	iii) Puukoor	0,05 (*)						

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)							
0830990	Muud							
0840000	iv) Juured või risoomid	1						
0840010	Lagritsa-magusjuur							
0840020	Ingver							
0840030	Kollajuur (kurkum)							
0840040	Mädarõigas							
0840990	Muud							
0850000	v) Pungad	0,05 (*)						
0850010	Nelk							
0850020	Kappar							
0850990	Muud							
0860000	vi) Õie emakasüed	0,05 (*)						
0860010	Safran							
0860990	Muud							
0870000	vii) Seemnerüü	0,05 (*)						
0870010	Muskaatõis							
0870990	Muud							
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,05 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)		0,2					

1	2	3	5	5	6	7	8	9
0900020	Suhkruroog		0,05 (*)					
0900030	Sigurijuured		0,1					
0900990	Muud		0,05 (*)					
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD	0,05 (*)		0,05 (*)				
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained							0,01 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>							
1011010	Liha		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1011020	Lihata pekk		0,05			0,05	0,01 (*)	
1011030	Maks		0,2			0,2	0,03	
1011040	Neer		0,05			0,2	0,03	
1011050	Söödav rups		0,1			0,2	0,03	
1011990	Muud		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1012000	b) <i>Veised</i>							
1012010	Liha		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1012020	Rasv		0,05			0,05	0,01 (*)	
1012030	Maks		0,2			0,2	0,03	
1012040	Neer		0,05			0,2	0,03	
1012050	Söödav rups		0,1			0,2	0,03	

1	2	3	5	5	6	7	8	9
1012990	Muud		0,1			0,05	0,01 (*)	
1013000	c) <i>Lambad</i>							
1013010	Liha		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1013020	Rasv		0,05			0,05	0,01 (*)	
1013030	Maks		0,2			0,2	0,03	
1013040	Neer		0,05			0,2	0,03	
1013050	Söödav rups		0,1			0,2	0,03	
1013990	Muud		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1014000	d) <i>Kitse</i>							
1014010	Liha		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1014020	Rasv		0,05			0,05	0,01 (*)	
1014030	Maks		0,2			0,2	0,03	
1014040	Neer		0,05			0,2	0,03	
1014050	Söödav rups		0,1			0,2	0,03	
1014990	Muud		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>							
1015010	Liha		0,02 (*)			0,05	0,01 (*)	
1015020	Rasv		0,05			0,05	0,01 (*)	
1015030	Maks		0,2			0,2	0,03	
1015040	Neer		0,05			0,2	0,03	

1	2	3	5	5	6	7	8	9
1015050	Söödav rups		0,1			0,2	0,03	
1015990	Muud		0,1			0,01 (*)	0,01 (*)	
1016000	f) Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärlikanad, jaanalinnud, tuvid		0,1				0,01 (*)	
1016010	Liha					0,05		
1016020	Rasv					0,05		
1016030	Maks					0,05		
1016040	Neer					0,05		
1016050	Söödav rups					0,01 (*)		
1016990	Muud					0,01 (*)		
1017000	g) Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)		0,1					
1017010	Liha					0,05	0,01 (*)	
1017020	Rasv					0,05	0,01 (*)	
1017030	Maks					0,2	0,03	
1017040	Neer					0,2	0,03	
1017050	Söödav rups					0,2	0,03	
1017990	Muud					0,01 (*)	0,01 (*)	
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim		0,01 (*)			0,01 (*)	0,005 (*)	0,02
1020010	Veised							
1020020	Lambad							

1	2	3	5	5	6	7	8	9
1020030	Kitsed							
1020040	Hobused							
1020990	Muud							
1030000	iii) Linnumunad, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud kooreta linnumunad ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma		0,05 (*)			0,05	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanad							
1030020	Pardid							
1030030	Haned							
1030040	Vutid							
1030990	Muud							
1040000	iv) Mesi (Mesilaspiim, õietolm)		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) Teod		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted		0,05 (*)			0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(^e) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(F) = rasvas lahustuv

(R) = järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Protiokonasool - kood 1000000: Protiokonasool-destio ja selle glükuronidkonjugaadi summa, väljendatud protiokonasool-destio'na.

Spirotetramaat - kood 1000000: Spirotetramaat ja selle metaboliit BY108330-enool, väljendatud spirotetramaadina

Tsüprodiniil – kood 1000000: tsüprodiniili ja metaboliit CGA 304075 segu”

(3) III lisa B osas asendatakse abamektiini, atsetamipriidi, fenheksamiidi ja trifloksüstrobiini käsitlevad veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Abamektiin (avermektiin B1a, avermektiin B1b ja avermektiin B1a delta-8,9-isomeeride segu (F))	Atsetamipriid (R)	Fenheksamiid	Trifloksüstrobin (F)
1	2	3	5	5	6
0130040	Astelpihlakad	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,5
0130050	Nisperod	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,5
0154050	Kibuvitsamarjad	0,01 (*)	0,01 (*)	5	0,02 (*)
0154060	Mooruspuumarjad (Maasikapuu viljad)	0,01 (*)	0,01 (*)	10	0,02 (*)
0154070	Õun-viirpuu marjad (Teravahambulise aktiniidia viljad (Actinidia arguta))	0,01 (*)	0,01 (*)	5	0,02 (*)
0154080	Musta leedri marjad (Musta aroonia, pihlaka, türnpuu, viirpuu, toompihlaka ja muude puude marjad)	0,01 (*)	0,01 (*)	5	2
0161050	Tähtviljad (Bilimbid)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0161060	Kakiploomid (idadiospüürid)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0161070	Nelgipuu viljad (Jaava õunad, pomerakid, jambu-nelgipuu viljad, brasiilia kirsid (Eugenia uniflora) surinami kirsid (E. uniflora))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür) (Diospyros digyna viljad, Casimiroa edulise viljad, roheline marmelaadipuu viljad, Pouteria campechiana viljad, magusa marmelaadipuu viljad)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163060	Suhkrunaanad (Vörkannoonad, kaneelannoonad, Annona diversifolia viljad ja muud keskmise suurusega annoonad)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163070	Guajaavid (Draakoniviljad (pitaad) (Hylocereus undatus))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163090	Hölmise leivapuu viljad (Erilehise leivapuu viljad (jakad))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)

1	2	3	5	5	6
0163100	Durianid	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0163110	Ogaannoonad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0212040	Maranta	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0251050	Ameerika kollakas	0,1	3	30	0,02 (*)
0251070	Sarepta kapsasrohi	0,1	3	30	0,02 (*)
0252020	Portulak (Talveportulak, aedportulak, harilik portulak, hapuoblikas, rand-ogamalts (Salsola soda))	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0253000	(c) Viinamarja lehed	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0256050	Salvei (Mägi-piparrohi, aed-piparrohi)	1	3	30	10
0256060	Rosmariin	1	3	30	10
0256070	Liivatee (Vorstirohi, pune)	1	3	30	10
0256080	Basiilik (Meliss, münt, piparmünt)	1	3	30	10
0256090	Loorberilehed	1	3	30	10
0256100	Estragonpuju (lisop)	1	3	30	10
0270080	Bambusevõrsed	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0270090	Palmipungad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0290000	ix) Merevetikad	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0401110	Värvisafloor	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401120	Kurgirohi	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401130	Põldtuder	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401150	Riitsinuse seemned	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	5	5	6
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0402030	Õlipalmi viljad	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0402040	Kapokipuu viljad	0,02 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0620000	ii) Kohvioad	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631000	a) <i>Õied</i>	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631010	Kummeliõied	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631020	Hapu hibiskuse õied	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631030	Roosi õielehed	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631040	Jasmiiniõied (Musta leedripuu õisikud (Sambucus nigra).)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631050	Pärnaõied	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0631990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632000	b) <i>Lehed</i>	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632010	Maasikalehed	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632020	Punapõõsa lehed (Hõlmikpuu lehed)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632030	Mate	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0632990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0633000	c) <i>Juured</i>	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0633010	Palderjanijuured	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0633020	Ženženni juured	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	5	5	6
0633990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0639000	d) Muud taimeteed	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0640000	iv) Kakao (fermenditud oad)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0800000	8. MAITSEAINED	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810000	i) Seemned	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810010	Aniis	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810020	Mustkõõmen	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810030	Selleriseemned (Hariliku leeskputke seemned)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810040	Koriandriseemned	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810050	Vürtsikõõmen	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810060	Tilliseemned	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810070	Ristikõõmen	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810080	Põld-lambaläätsed	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810090	Muskaatpähkel	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820010	Piment	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820030	Kõõmen	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	5	5	6
0820040	Kardemon	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820050	Kadakamarjad	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820060	Must ja valge pipar (Pikk pipar, roosa pipar)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820070	Vanillikuprad	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820080	Tamarindipuu viljad	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0820990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830000	iii) Puukoor	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneel (Hiina kaneelipuu koor)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0830990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840000	iv) Juured või risoomid	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840010	Lagritsa-magusjuur	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840020	Ingver	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840030	Kollajuur (kurkum)	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840040	Mädarõigas	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Pungad	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850010	Nelk	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850020	Kappar	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0850990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0860000	vi) Õie emakasuu	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)

1	2	3	5	5	6
0860010	Safran	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0860990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870000	vii) Seemnerüü	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskaatõis	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0870990	Muud	0,02 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
0900010	Suhkrupeet (juur)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05
0900020	Suhkruroog	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0900030	Sigurijuured	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0900990	Muud	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,04 (*)
1015010	Liha	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1015020	Rasv	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1015030	Maks	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,04 (*)
1015040	Neer	0,01 (*)	0,2	0,05 (*)	0,04 (*)
1015050	Söödav rups	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1015990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1017000	g) <i>Muud põllumajandusloomad (Küülikud, kangurud)</i>	0,01 (*)		0,05 (*)	0,04 (*)
1017010	Liha	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1017020	Rasv	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)

1	2	3	5	5	6
1017030	Maks	0,01 (*)	0,1	0,05 (*)	0,04 (*)
1017040	Neer	0,01 (*)	0,2	0,05 (*)	0,04 (*)
1017050	Söödav rups	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1017990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030020	Pardid	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030030	Haned	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030990	Vutid	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1030990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1040000	iv) Mesi (Mesilaspim, õietolm)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad (Konnakoivad, krokodillid)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1060000	vi) Teod	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,04 (*)

(^e) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(F) = rasvas lahustuv

(R) = järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Atseetamipriid - kood 1000000: Atseetamipriidi ja N-desmetüül-atseetamipriidi (IM-2-1) summa, väljendatud atseetamipriidina

Trifloksüstrobiini – kood 1000000: trifloksüstrobiini ja selle metaboliidi (E, E)-metoksümino- {2-[1-(3-trifluorometüül-fenüül)-etülideenamino-oksümetüül]-fenüül}-äädikhappe (CGA 321113) summa”

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 509/2011,**24. mai 2011,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 25. mail 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 24. mai 2011

*Komisjoni nimel
presidendi eest*

*põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	JO	50,2
	MA	35,3
	TR	112,0
	ZZ	65,8
0707 00 05	TR	88,5
	ZZ	88,5
0709 90 70	AR	34,9
	MA	86,8
	TR	124,0
	ZZ	81,9
0709 90 80	EC	23,2
	ZZ	23,2
0805 10 20	EG	54,6
	IL	62,7
	MA	50,4
	TR	74,4
	ZZ	60,5
0805 50 10	AR	72,2
	TR	59,3
	ZA	101,0
	ZZ	77,5
0808 10 80	AR	88,1
	BR	73,2
	CA	129,0
	CL	78,5
	CN	89,3
	CR	69,1
	NZ	109,5
	US	99,3
	UY	60,0
	ZA	85,5
	ZZ	88,2

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS,

20. mai 2011,

millega kehtestatakse, et bituumenkivisöe kaevandamise suhtes Tšehhi Vabariigis ei kohaldata Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) artikli 30 lõiget 1

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 3406 all)

(Ainult tšehhikeelne tekst on autentne)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/306/EL)

EUROOPA KOMISJON,

- (3) Ainsana tegeleb Tšehhi Vabariigis bituumenkivisöe kaevandamisega ettevõtte OKD a.s, mis on eraettevõtte ja kuulub 100 % ulatuses Hollandi eraõiguslikule valdusettevõtjale – New World Resources (NWR).

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/17/EÜ, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 30 lõikeid 4 ja 6,

ning arvestades järgmist:

I. ASJAOLUD

- (1) Komisjon sai 22. novembril 2010. aastal Tšehhi Vabariigilt e-kirja direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõike 4 kohase taotlusega, milles küsitakse erandit direktiivi 2004/17/EÜ sätete kohaldamisest bituumenkivisöe kaevandamise suhtes Tšehhi Vabariigis. Komisjon nõudis 21. jaanuari 2011. aasta e-kirjas täiendavat teavet. Tšehhi Vabariigi ametiasutused vastasid teabenõudele 9. veebruari 2011. aasta e-kirjaga.
- (2) Taotlusele oli lisatud esialgse arvamuse vormis 7. novembri 2008. aasta kiri sõltumatult riigiasutuselt (*Úřad pro ochranu hospodářské soutěže*, Tšehhi Vabariigi konkurentsikaitse amet). Tšehhi Vabariigi konkurentsikaitse amet hindas asjakohasele turule juurdepääsu tingimusi ning leidis, et juurdepääs ei ole piiratud. Arvamuses ei väideta siiski, et Tšehhi Vabariigis bituumenkivisöe kaevandamisel on täidetud ka konkurentsile otsese avatuse muud tingimused.

II. ÕIGUSLIK RAAMISTIK

- (4) Direktiivi 2004/17/EÜ artiklis 30 on sätestatud, et direktiivis käsitletava tegevuse võimaldamiseks sõlmitud lepingute suhtes ei kohaldata kõnealust direktiivi, kui liikmesriigis, kus neid täidetakse, on see tegevus otseselt avatud konkurentsile turgudel, millele juurdepääs ei ole piiratud. Otsesest avatust konkurentsile hinnatakse objektiivsete kriteeriumide põhjal, võttes arvesse asjaomase sektori erijooni. Juurdepääsu ei peeta piiratuks, kui liikmesriik on rakendanud asjakohased ELi õigusaktid, mis avavad konkurentsile asjaomase sektori või osa sellest, ning kohaldab neid. Nimetatud õigusaktid on loetletud direktiivi 2004/17/EÜ XI lisas. Sõe ja teiste tahkete kütuste leiukohtade uuringute ja kaevandamise kohta ei ole XI lisas siiski loetletud ühtegi seda sektorit liberaliseerivat asjakohast õigusakti. Sellest tulenevalt ei saa eeldada vaba juurdepääsu turule ning seda tuleb näidata *de facto* ja *de jure*.
- (5) Tšehhi Vabariigis kaevandamislubade väljastamise suhtes kohaldatavate õigusnormide analüüs näitab, et juurdepääs antakse hetkel mittediskrimineerival alusel, tuginedes taotleja professionaalse kvalifikatsiooni hindamisele ning tehnilisele ja rahanduslikule suutlikkusele töid teha. Käesoleva otsuse kohaldamisel võib kaevandamisloa saamise võimalust pidada *de jure* vabaks.
- (6) Otsesest avatust konkurentsile tuleks hinnata eri näitajate põhjal, millest ükski ei pruugi olla iseenesest otsustav.

⁽¹⁾ ELT L 134, 30.4.2004, lk 1.

Käesolevas otsuses käsitletavate turgude puhul tuleb ühe kriteeriumina arvesse võtta kolme peamise turuosalise liidetud turuosasid⁽²⁾. Teine kriteerium on kõnealuste turgude kontsentratsioon. Asjaomaste turgude omadusi arvestades tuleks arvesse võtta täiendavaid kriteeriume, nagu tarbijate poolt tarnija vahetamise määr.

- (7) Käesolev otsus ei piira konkurentsieeskirjade kohaldamist.

III. HINDAMINE

- (8) Tšehhi Vabariigi esitatud taotluses käsitletakse bituumenkivisöe kaevandamist Tšehhi Vabariigis.

Turu mõiste

Tooteturg

- (9) Tšehhi Vabariigi taotluses käsitletakse bituumenkivisöe esmaturgu ning see sisaldab bituumenkivisöe tootmist ja söe hulgimüüki⁽³⁾. Bituumenkivisöe tootmise turul esineva konkurentsi olemasolu hindamisel tuleb tähelepanu pöörata kaevandatud bituumenkivisöe tootmise ja esmamüügi/hulgimüügi vahelistele ühendustele. Selline määratlus on samuti kooskõlas komisjoni eelnevate otsustega,⁽⁴⁾ mis käsitlevad teist tüüpi kütuste kasutamist.
- (10) Kaevandatud bituumenkivisüsi võib olla erineva keemilise koostise ja kvaliteediga, olenevalt üksiku kaevandatava kihi geoloogilistest tingimustest. Bituumenkivisöe saab jagada koksi- ja aurusöeks. Ehkki neid kahte bituumenkivisöetüüpi kaevandatakse samamoodi, kasutades samu tehnoloogiaid, on neil siiski täiesti erinev lõppkasutus ja kliendibaas. Hinnad on erinevad ja tooteid ei saa teineteisega asendada.
- (11) Koksisüsi on määratletud bituumenkivisöena, mille kvaliteet võimaldab toota koksi kõrgahjudes ja mida ei kasutata otsesel kütmisel ega energiatootmisel. Koksisütt ostavad üksnes koksi tootvad ettevõtted. Koksisüsi on ainus tooraine koksi tootmiseks ja tegelikult puudub sellel muu kasutusala. Koksisütt ei saa asendada aurusöega.

- (12) Aurusüsi on süsi, mida ei saa kvalifitseerida koksisöena. Aurusütt kasutatakse elektrihaamades kütusena elektri, soojuse ja tehnoloogilise auru tootmisel osana selliste tööstusettevõtete tootmisprotsessis nagu suhkru rafineerimistehased, tellisevabrikud, tsemendivabrikud ja lubjapõletusahjud, paberivabrikud jne. Aurusütt võib asendada koksisöega, kuid see ei oleks majanduslikult mõistlik.

- (13) Koksisütt saab selle kvaliteedi alusel jagada omakorda kategooriateks. Koksisüsi, mida nimetatakse kõvaks koksisöeks, on parima kvaliteediga; sellele järgnevad poolkõva koksisüsi ja poolpehme koksisüsi. Eri tüüpi koksisöe turud ei ole siiski eraldatud ja käesoleva otsuse kohase hinnangu andmiseks sellist eristamist ei tehta.

- (14) Eeltoodud arvestades ja kooskõlas taotlusega ning direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõikes 1 sätestatud tingimuste hindamiseks leitakse, et koksisüsi ja aurusüsi moodustavad eraldi tooteturud ning seetõttu tuleks neid analüüsida eraldi.

Geograafiline turg

- (15) Tšehhi Vabariigi taotluses leitakse, et asjaomane geograafiline turg oleks riiklikust territooriumist suurem turg, mis koksisöe puhul hõlmab Tšehhi Vabariigi, Slovakkia, Austria, Poola ja Ungari territooriumid. Aurusöe puhul leiab taotleja, et geograafilist turgu tuleks määratleda alana, kuhu kuuluvad Tšehhi Vabariik, Slovakkia, Austria, Poola, Ungari ja Saksamaa. Väidetakse, et turu sellise määratlemise peamine põhjus on tähtis vastastikune piiriülene tarnimine, tarbija poolt tarnija vahetamine ja haldustõkete (tollibarjäärid, kvoodid jne) puudumine.
- (16) Vastavalt taotlusele⁽⁵⁾ on Tšehhi Vabariik nii koksisöe kui ka aurusöe puhaseksportija. 2009. aastal eksportis Tšehhi Vabariik 3 581 000 tonni koksisütt ja 2 389 000 tonni aurusütt,⁽⁶⁾ mis moodustab ligikaudu 61 % ja 47 % vastavast sisetootmisest. Samal aastal imporditi Tšehhi Vabariiki 771 000 tonni koksisütt ja 954 000 tonni aurusütt, mis moodustab sisetootmisest vastavalt 13 % ja 19 %, ⁽⁷⁾ ning peamine importija oli Poola. Poolast imporditu moodustas ligikaudu 90 % koksisöe ja 80 % aurusöe koguimpordist.

⁽²⁾ Kooskõlas komisjoni väljakujunenud tavaga (nt komisjoni otsus 2009/47/EÜ (ELT L 19, 23.1.2009, lk 57); komisjoni otsus 2010/192/EL (ELT L 84, 31.3.2010, lk 52), jne).

⁽³⁾ Vt taotluse lk 21: „[...] bituumenkivisöe kaevandamise turgu ei ole, turu saab kontseptuaalselt määratleda alles järgmises etapis, kui tootjad müüvad kaevandatud sütt.”

⁽⁴⁾ Vt muu hulgas komisjoni 29. septembri 1999. aasta otsust, millega koondumine kuulutatakse vastavaks ühisturu nõuetega ja EMP lepinguga (juhtum IV/M.1532 BP Amoco/Arco), punkt 14.

⁽⁵⁾ Vt tabel 2 taotluse lk 39.

⁽⁶⁾ Euroopa Komisjoni energia ja transpordi peadirektoraat, Coal and Oil Market Observatory, *Supplies and requirements of solid fuels in 2009 in the Czech Republic*.

⁽⁷⁾ *Idem*, joonealune märkus nr 5.

- (17) Ehkki taotleja väidab, et Tšehhi Vabariigis OKD toodetud süsi – kas koksi- või aurusüsi – on konkurentsivõimeline 500 km raadiuses, märgitakse, et OKD kliendid asuvad umbes 350 km raadiuses Ostravas asuvast söetootmiskohast.
- (18) Koksisöe müümisel on OKD-l üks tähtis klient Slovaki Vabariigis, kes ostis 2007. aastal ligikaudu 26 % ja 2009. aastal 30 % OKD toodangust, ning teine tähtis klient Austrias, kes ostis 2007. aastal 13 % ja 2009. aastal 19 % OKD toodangust. Taotleja loetleb ettevõtte peamiste klientide hulgas väljaspool Tšehhi Vabariiki ühe Poola ettevõtte, kuid selle ostud moodustavad vaid ligikaudu 8 % OKD toodangust.
- (19) Aurusöe müügi puhul loetleb OKD lisaks oma klientidele Tšehhi Vabariigis ühe tähtsa kliendi Austrias, kelle ostud moodustasid 2007. aastal ligikaudu 12 % ja 2009. aastal 21 % OKD müügist, ning ühe kliendi Saksamaalt, kelle ostud moodustasid 2007. aastal ligikaudu 5 % ja 2009. aastal 3 % aurusöe müügist.
- (20) Taotluse kohaselt „on kolm suurimat konkurenti tugevalt koondunud”⁽⁸⁾ ja seda võib tõepoolest täheldada kõikidel siseriiklikel turgudel eraldi nii aurusöe kui ka koksisöe puhul. Taotleja tunnistab veel, et „enamuse kaevandatud söest tarbitakse kohalikul turul”⁽⁹⁾ ning see on kinnitust leidnud kõikides bituumenkivisütt tootvates riikides (Tšehhi Vabariik, Poola, Saksamaa), mis asuvad taotluses käsitletaval geograafilisel alal.
- (21) Vastavalt komisjoni teatisele asjaomase turu mõiste kohta⁽¹⁰⁾ hõlmab asjaomane geograafiline turg konkurentsitingimustelt üsna sarnast ja naaberladest eelkõige märgatavalt erinevate konkurentsitingimuste tõttu eristatavat ala. Seepärast tasub märkida, et Kesk-Euroopa rannikualadele (eelkõige Põhja-Saksamaale ja Põhja-Poolasse) jõuab imporditav süsi meritsi ning arvestades muu hulgas, et prahihinnad on maismaatranspordi hindadest märkimisväärselt madalamad, võivad konkurentsitingimused nendel aladel olla seetõttu erinevad⁽¹¹⁾.
- (22) Taotluses märgitakse, et söehinna määramisel on oluline tegur tarnimise stabiilsus ja tarnekindlus ning lepingu kestus⁽¹²⁾ ning et üldiselt on nii auru- kui ka koksisöe tarnelepingud pikaajalised.
- (23) Bituumenkivisöe tarbijad Tšehhi Vabariigis ostavad sütt OKD-lt või piiratud kogustes Poola äriühingutelt. Import teistest riikidest ei ole hetkel väga märkimisväärne, ehkki see suureneb⁽¹³⁾.
- (24) Eeltoodud tegureid arvestades ja eesmärgiga hinnata direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõikes 1 sätestatud tingimusi, leitakse, et nii auru- kui koksisöe puhul piirneb geograafiline turg Tšehhi Vabariigi ja Poolaga. Nende alade, mida on lihtne varustada meritsi transporditava söega, ja mis tahes rannikust liiga kaugel asuvate alade vahel esinevate eeltoodud erinevuste tõttu võib turg olla veelgi väiksem ja hõlmata üksnes Tšehhi Vabariiki ja Lõuna-Poolat. Küsimuse võib siiski jätta lahtiseks, kuna laiem turu mõiste on taotlejale soodsam. Turu mõlema mõiste kohaselt ei anna analüüs erinevat tulemust.

Turuanalüüs

- (25) Leitakse, et bituumenkivisöe kaevandamise puhul on üks riiklike turgude konkurentsitaseme näitaja kolme suurima tootja turuosa kokku.

Koksisöeturg

- (26) OKD ja kaks Poola koksisöe tarnijat on ülekaalukalt kõige tähtsamad tarnijad asjaomasel geograafilisel turul. OKD on koksisöe suurim tarnija Tšehhi Vabariigis (turuosa Tšehhi Vabariigis 2008. aastal 75,5 %). Kaks Poola koksisöe tarnijat on Poola suurimad tarnijad (turuosa Poolas 2008. aastal 60,2 % ja 19,3 %). Tšehhi Vabariiki ja Poolat hõlmaval geograafilisel turul oli kolme suurima tootja koguturuosa 2008. aastal ligikaudu 93 %. Samuti tasub märkida, et OKD suurimale konkurendile kuuluv turuosa on ligikaudu 49 %.
- (27) Isegi kui võtta arvesse suuremat turgu, mis taotleja väitel koosneb Tšehhi Vabariigist, Slovakiast, Austriast, Poolast ja Ungarist, oleks kolme suurima konkurendi liidetud turuosa endiselt väga suur (2005. aastal 91,3 %, 2006. aastal 87,7 %, 2007. aastal 85 % ja 2008. aastal 86,6 %⁽¹⁴⁾) ja see ei saa olla märk koksisöe turu piisavast avatusest konkurentsile.

⁽⁸⁾ Vt taotluse lk 23, punkt 6.

⁽⁹⁾ Vt taotluse lk 23, punkt 6.

⁽¹⁰⁾ Vt komisjoni teatis asjaomase turu mõiste kohta ühenduse konkurentsioiguses (EÜT C 372, 9.12.1997, lk 5).

⁽¹¹⁾ Vt taotluse lk 14, punkt 4.

⁽¹²⁾ Vt taotluse lk 8, punkt 3.

⁽¹³⁾ 2009. aastal moodustas koksisöe import USAst ligikaudu 1 % tarbimisest ja aurusöe import Venemaalt moodustas ligikaudu 6 % tarbimisest. Taotleja 9. veebruari 2011. aasta kirjas esitatud veel kinnitamata andmete kohaselt suurenes 2010. aastal USAst imporditud koksisöe osakaal 3 protsendini tarbimisest ja aurusöe import Venemaalt kasvas 12 protsendini sisetarbimisest.

⁽¹⁴⁾ Vt tabelit taotluse lk 58.

- (28) Nagu on märgitud põhjenduses 22, on tarnimise stabiilsus ja tarnekindlus lepingulistes suhetes tähtsal kohal. Taotleja esitatud teave tarbija poolt koksisõe tarnija vahetamise kohta näitab, et selle toote puhul tarnija vahetamist praktiliselt ei toimu. Koksisõe tarnelepingud on pikaajalised ja esitatud ei ole ühtegi tõendit selle kohta, et keegi OKD tarbijatest oleks OKD teise tarnija vastu välja vahetanud. Seega ei saa järeldada, et koksisõe tarbija sooviks tarnijat vahetada või suudaks seda tõepoolest lihtsalt teha, kui OKD tõstaks hinda pisut, kuid märkimisväärselt.

Aurusõeturg

- (29) OKD ja kaks Poola tarnijat on ülekaalukalt kõige tähtsamad aurusõe tootjad asjaomasel geograafilisel turul. OKD on aurusõe suurim tarnija Tšehhi Vabariigis (turuosa Tšehhi Vabariigis 2008. aastal 61,6 %). Kaks Poola aurusõe tarnijat on Poolas suurimad tarnijad (turuosa Poolas 2008. aastal 52,5 % ja 17,7 %). Tšehhi Vabariiki ja Poolat hõlmaval geograafilisel turul oli kolme suurima tootja liidetud turuosa 2008. aastal ligikaudu 72 %. Samuti tasub märkida, et OKD suurimale konkurendile kuuluv turuosa on ligikaudu 50 % geograafilisest turust, mis hõlmab Tšehhi Vabariiki ja Poolat.
- (30) Lisaks tegutseb kõigil kolmel põhjenduses 29 nimetatud aurusõe geograafilisel turul (nii Tšehhi Vabariiki kui ka Poolat eraldi ning mõlemaid hõlmaval geograafilisel turul) ettevõtja, kelle individuaalne turuosa on ligikaudu 50 % või suurem. Siinkohal oleks asjakohane meelde tuletada väljakujunenud kohtupraktikat,⁽¹⁵⁾ mille kohaselt on „väga suured turuosad tõendiks valitseva seisundi olemasolust, välja arvatud erandjuhtudel. Selline on olukord, kui turuosa ületab 50 %.”
- (31) Isegi kui võtta arvesse riiklikust turust suuremat turgu, mis taotleja väitel koosneb Tšehhi Vabariigist, Slovakiast, Austriast, Poolast, Ungarist ja Saksamaast, oleks kolme suurima konkurendi liidetud turuosa endiselt väga suur (62,7 % 2005. aastal, 60,2 % 2006. aastal, 56,9 % 2007. aastal ja 57,3 % 2008. aastal⁽¹⁶⁾).
- (32) Nii nagu koksisõe puhul, on aurusõe tarnimise stabiilsus ja tarnekindlus lepingulistes suhetes tähtsal kohal. Taot-

leja esitatud teave tarbija poolt tarnija vahetamise kohta näitab, et mitmed OKD aurusõe tarbijad lõpetavad OKD tärned mõne aasta pärast või et osasid aastaseid lepinguid või hetkelepinguid enam ei uuendatud. Arvestades asjaolu, et taotleja ei esitanud nõutud teavet asjaomaste tarnemahtude kohta ega nende osakaalu OKD toodangust, oleks siiski raske järeldada, et OKD tarbija vahetaks lihtsalt tarnijat pärast OKD-poolset väikest, kuid märkimisväärselt hinnatõusu.

IV. JÄRELDUSED

- (33) Bituumenkivisõe kaevandamise puhul Tšehhi Vabariigis võib olukorra kokku võtta järgmiselt: nii aurusõe kui ka koksisõe puhul on kolme suurima konkurendi liidetud turuosa geograafilisel turul, nagu on määratletud käesolevas otsuses, suur ning enamgi veel, suurim tootja üksi esindab peaaegu 50 % suurusel turuosa, seega tuleks turge lugeda tugevalt kontsentreerituks ja nagu on märgitud põhjenduses 20, tarbitakse enamuse kaevandatud söest kohalikul turul. Teave tarnija vahetamise kohta ei toeta järeldust, et bituumenkivisõe tarbijal oleks soov või võimalus tarbijat lihtsalt vahetada väikese, kuid märkimisväärselt hinnatõusu korral.
- (34) Taotleja tunnistas samuti, kuna bituumenkivisõe kaevandamine ei ole tulus mujal kui juba kasutuses olevatel aladel (eelkõige aladel, mida kasutab OKD), siis „ei ole teise ettevõtja pääsemine Tšehhi Vabariigi turule realistlik ja seda ei ole toimunud viimase viie aasta jooksul”⁽¹⁷⁾. Sama kehtib söetarnete puhul, mille kohta taotleja väidab, et ta ei tea ühtegi märkimisväärselt võimalust pääseda Tšehhi Vabariigi turule ning et enamik tähtsatest hulgimüüjatest sõlmisid pikaajalised lepingud⁽¹⁸⁾.
- (35) Põhjendustes 8–34 käsitletud tegureid arvestades tuleb järeldada, et Tšehhi Vabariigis ei ole bituumenkivisõe kaevandamine nii koksisõe kui ka aurusõe puhul praegu konkurentsile otseselt avatud. Seepärast ei kohaldata direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõiget 1 lepingute suhtes, mille eesmärk on võimaldada nimetatud tegevusi Tšehhi Vabariigis. Sellest tulenevalt kohaldatakse direktiivi 2004/17/EÜ endiselt lepingute suhtes, mida tellijad sõlmivad bituumenkivisõe kaevandamise võimaldamiseks Tšehhi Vabariigis, ning ideekonkursside korraldamise puhul sellise tegevuse sooritamiseks Tšehhi Vabariigis.

⁽¹⁵⁾ Vt Esimese Astme Kohtu (kolmas koda) 28. veebruari 2002. aasta otsus kohtuasjas T-395/94: Atlantic Container Line AB jt vs. Euroopa Ühenduste Komisjon, EKL 2002, II-875, punkt 328.

⁽¹⁶⁾ Vt tabelit taotluse lk 59.

⁽¹⁷⁾ Vt taotluse lk 62, punkt 5.

⁽¹⁸⁾ Vt taotluse lk 62, punkt 6.

(36) Käesolev otsus põhineb õiguslikul ja tegelikul olukorral 2010. aasta novembrist 2011. aasta märtsini, nagu see ilmneb Tšehhi Vabariigi esitatud teabest. Otsus võidakse läbi vaadata, kui direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõike 1 kohaldamise tingimused täidetakse õigusliku või tegeliku olukorra olulise muutmisega.

(37) Käesolevas otsuses ette nähtud meetmed on kooskõlas riigihangete nõuandekomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Tšehhi Vabariigis ei kohaldata direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõiget 1 bituumenkivisõe kaevandamise suhtes. Seega kohalda-

takse direktiivi 2004/17/EÜ ka edaspidi lepingute suhtes, mille tellijad sõlmivad bituumenkivisõe kaevandamise võimaldamiseks Tšehhi Vabariigis.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Tšehhi Vabariigile.

Brüssel, 20. mai 2011

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Michel BARNIER

Tellimishinnad aastal 2011 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + DVD-l aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt DVD-l	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) kord nädalas DVD-l	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel DVD-l.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

